

TEMAS DE ACTUALIDAD | SIRIA · OMC · ANILLO DE ORO · ÁRTICO · G20 · SAMARA · HUGO CHÁVEZ · LAS 50 MEJORES STARTUPS RUSAS

Página principal > Cultura > Lengua

## Granada será capital de la lengua rusa

22 de marzo de 2013 María Serrano Velázquez, Rusia Hoy

Un total de 2.000 rusistas de 69 países del mundo se darán cita en la próxima edición del Congreso MAPRYAL (Asociación Internacional de Profesores de Lengua Rusa y Literatura). Este acontecimiento internacional, de gran prestigio mundial en el ámbito de la rusística, se celebrará por primera vez en España. La enseñanza de ruso en Granada ha cumplido recientemente medio siglo. Una tradición que ha determinado el veredicto para su elección como nueva sede del Congreso. Septiembre de 2015 será la fecha escogida para un evento que dará cabida a la incipiente comunidad de docentes rusos del mundo hispanohablante.



### RELACIONADOS

- Expresiones idiomáticas rusas
- Expresiones idiomáticas rusas
- Leamos a Visotski

### TAGS

LENGUA RUSA  
GRANADA  
CONGRESO MAPRYAL  
APRENDER RUSO

### CULTURA TITULARES



**La historia militar vuelve al orden del día**



**"La cultura rusa vive un verdadero florecimiento"**



**El empleo como indicador de calidad de las universidades**



**Rusia entregará a la comunidad judía local una polémica colección de libros**



Presentación en el Rectorado de la Universidad de Granada de la XIII edición del Congreso MAPRYAL. Fuente: Universidad de Granada.

Todo comenzó en los años 70, cuando un grupo de académicos rusos decidió abrir una ventana al mundo. El destacado filólogo ruso Víctor Vladimírovich Vinogradov fue el promotor de esta iniciativa. Tal era la convicción de estos docentes que la reunión pionera, celebrada en París en 1967, tuvo pronto cabida en la comunidad internacional.

Querían buscar nuevos destinos para su idioma y, seis años después, la Unesco le concedería carácter consultivo a la organización, convirtiéndose en una asociación de académicos centrada en la promoción de la enseñanza de la lengua y literatura rusas.

Será la segunda vez que este congreso se celebre en Europa. La primera ocasión fue en Alemania, en la ciudad de Regensburg, en 1994.

"La mayor parte de las ediciones del [MAPRYAL](#) se han celebrado en la Europa del Este. Granada ha conseguido la próxima convocatoria gracias a mucho esfuerzo, lo que demuestra una madurez de la rusística española muy importante", afirma Rafael Guzmán Tirado, catedrático de filología eslava de la Universidad de Granada.

A lo largo de los siete días de congreso, los 2.000 docentes que asistan debatirán importantes aspectos del idioma ruso en diferentes mesas de debate.

El tema central de la XIII edición, que se llevará a cabo en Granada, se centrará en la concepción del idioma ruso dentro de la cultura mundial.

Las sesiones plenarias, con una duración media de 20 minutos, se intercalarán con mesas redondas centradas en temas como la cultura rusa en la época de la globalización, destacando el importante foco de demanda que tiene este idioma en países como Sri Lanka o Marruecos. El ruso en internet, así como la presentación de las últimas novedades y perspectivas del aprendizaje de la literatura rusa, serán otras de las cuestiones a tratar.

En la presentación Guzmán ha destacado "la importancia de renovar los



métodos de enseñanza en cada nueva edición del congreso”, ya que es “el especialista del MAPRYAL quien representa la verdadera escuela científica de la lengua rusa”.

#### Presencia de rusistas hispanoblatentes

La Asociación Internacional MAPRYAL cuenta con 80.000 personas registradas en 69 países de todo el mundo. La sede está ubicada en Petersburgo. Guzmán ha señalado que “se trata de una oportunidad excelente para cohesionar a los docentes del mundo hispanohablante”.

#### Lea más

[La literatura rusa, en una encrucijada](#)

Actualmente el 5% de estos académicos, inscritos en la institución, provienen de España y América Latina. Perú y España son los únicos países que se encuentran presentes dentro de la larga lista.

“Los rusistas del mundo hispano necesitamos unirnos en asociaciones”. Los países de América del Sur, lejanos del mapa europeo, se encuentran muy aislados de la tradición eslavista que se vive en universidades españolas como la de Madrid, Barcelona o Granada.

Al otro lado del océano las posibilidades parecen más remotas. La Universidad Central de Venezuela es uno de los centros, cuya cátedra de Humanidades permite la preparación de especialistas en ruso. Por otra parte, la cátedra José Martí, creada en la Universidad de La Habana en el año 2011, afianza los lazos entre continentes que no poseen culturas tan ajenas.

La Universidad de Granada se ha convertido paulatinamente en un importante foco de rusistas tras medio siglo de enseñanza del idioma en sus aulas.

A diferencia de la importante tradición desarrollada en otros países de Europa, como Francia, Alemania, Inglaterra o Italia, España se ha ganado su sitio en la enseñanza del ruso, siendo próximamente el país de la futura sede del Congreso MAPRYAL. La celebración de la última edición se llevó a cabo en Shanghái durante el año 2011.

Guzmán hace referencia al interés creciente del estudio del ruso en las instituciones de enseñanza granadinas. Y tres centros en la ciudad conforman actualmente una importante oferta dentro del Grado de Traducción e Interpretación, el Grado de Lenguas modernas y sus literaturas, y el Centro de Lenguas Modernas.

#### ¿Cómo inscribirse en el Congreso MAPRYAL?

La presente convocatoria del MAPRYAL permite a los través de la página oficial del Congreso se pueda de los convocantes, y que en calidad de académico, presenten una publicación previa del material que tratarán dentro del futuro Congreso. La participación esta abierta para todo aquel profesor de ruso que pertenezca a alguna organización o institución reglada en este ámbito. El límite de exposición de los materiales finalizará el próximo 15 de marzo de 2015. De esta forma, la Asamblea General del MAPRYAL tendrá seis meses para revisar el material presentado por los docentes hasta la celebración del evento durante la semana de 13 al 20 de septiembre. Para participar como público se necesitará otro modelo de inscripción donde se indiquen los motivos de asistencia.

1

© 2007-2013 Russia Beyond The Headlines  
Publicado por:



Rossiyskaya Gazeta

#### QUIÉNES

SOMOS RBTH: Russland Heute · Russia Oggi · La Russie d'Aujourd'hui ·  
45 CANALES ·    NOW ·    · Russia Beyond the Headl  
APPARL · The Washington Post · Russia Now · The Daily Telegraph · L  
OGgi · La Repubblica · Русия и България · Дума

#### PUBLICIDAD

#### CONTACTOS

#### · POLÍTICA

#### DE

#### PRIVACIDAD